

General Commercial Conditions of Purchase 구매에 관한 일반 거래조건

1. Order and Confirmation

(1) Innomotics may cancel the order if Supplier has not confirmed acceptance of the order (confirmation) in writing within two weeks of receipt. In such case, the order shall lose its validity.

(2) If the confirmation varies from the order, the following shall apply:

- If Innomotics does not agree to such varied confirmation, the order of Innomotics and the varied confirmation of Supplier shall lose their validity.
- If Innomotics agrees to such varied confirmation in writing, the order of Innomotics shall be deemed to be varied according to the varied confirmation of Supplier, and the varied confirmation of Supplier shall be effective.

2. Rights of Use for Software

Supplier hereby grants Innomotics the non-exclusive, transferable, perpetual and worldwide right to use (including copying, sublicense and transfer), or allow others to use, software and firmware items for the purposes contemplated in the order documents, contract sheet or main contract (together with these General Commercial Conditions of Purchase the "Contract").

3. Delivery

(1) For the purposes of determining the timeliness of delivery or performance, the relevant point in time is the date of receipt by Innomotics at the designated place of receipt, and for the determining of the timeliness of deliveries with installation or commissioning as well as services, the relevant point in time shall be that of acceptance.

(2) If a delay in the delivery of supplies or provision of services is expected, Supplier shall immediately inform Innomotics.

(3) In the event that the delivery or performance of supplies or services is not met by Supplier for reasons other than force majeure Supplier shall pay 0.25% of the relevant purchase order price as liquidated damages for each day of delay, but the aggregate amount of liquidated damages shall not exceed the total amount of relevant purchase order price.

(4) Even if Innomotics does not reserve any other rights at the time of acceptance of the delivery, services or performance, it shall not be construed as a waiver of the above liquidated damages, of any damage or warranty claims, or any other contractual or statutory right.

(5) In the case Innomotics claims its actual damages this claim shall be reduced by the amount of the paid liquidated damages.

1. 발주 및 승인

(1) 매도인이 발주서를 받은 때로부터 2주일 이내에 서면으로 발주에 대한 승인을 매수인에게 송부하지 않으면, 매수인은 발주를 철회할 수 있고 이 경우 매수인의 발주는 효력을 상실한다.

(2) 매도인이 승인한 내용과 매수인이 송부한 발주서의 내용이 서로 다른 경우 다음에 의한다.

- 매수인이 그러한 변경된 승인에 서면으로 동의하지 않는 경우, 매수인의 발주 및 매도인의 변경 승인은 모두 효력을 상실한다.
- 매수인이 그러한 변경된 승인에 서면으로 동의하는 경우, 매수인의 발주는 매도인의 변경 승인의 내용에 따라 변경된 것으로 간주하고, 매도인의 변경 승인은 효력을 가진다.

2. 소프트웨어 사용권

매도인은 매수인에게 발주문서와 계약갑지 또는 계약서 본문(본 '구매에 관한 일반 거래조건'을 포함하여 "본 계약"이라 함)에서 예정하는 목적에 따라 소프트웨어 및 펌웨어를 비독점적으로, 양도가능하게, 영구적으로, 전세계적으로 사용(복제, 재실시권 부여 및 양도를 포함함)하거나 다른 사람에게 사용하게 할 수 있는 권리를 부여한다.

3. 인도

(1) 인도 또는 이행에 관한 기간 준수 여부는 지정된 장소에서 매수인이 공급물품을 수령한 날을 기준으로 판단하되, 설치 또는 가동준비 기타 용역이 필요한 경우 당해 용역 제공이 완료되어 매수인이 인수한 날을 기준으로 판단한다.

(2) 공급물품의 인도나 용역의 제공이 지연될 것이 예상되는 경우, 매도인은 매수인에게 이를 즉시 통지하여야 한다.

(3) 공급물품의 인도나 용역의 제공이 불가항력 이외의 사유로 지연되는 경우, 매도인은 지연된 매 일수마다 발주서상의 주문금액의 0.25%를 지체상금으로 지급할 의무가 있다. 다만, 지체상금 총액은 발주서상의 주문금액 총액을 초과할 수 없다.

(4) 매수인이 인도, 용역 또는 기타 이행을 인수하는 시점에 개별적으로 권리를 유보하지 않더라도, 위 지체상금청구권, 실손해배상청구권, 하자보수청구권 기타 본 계약 및 법령상 인정되는 매수인의 권리를 포기한 것으로 해석되지 아니한다.

(5) 매수인이 실손해액을 청구하는 경우 지급된 지체상금을 실손해액에서 공제한다.

4. Transfer of Risk and Shipment

(1) The risk of supplies only shall be transferred to Innomotics at the time supplies are received at the point of destination specified by Innomotics according to Section 3. The risk of supplies with installation or commissioning for the services shall be transferred to Innomotics at the time supplies and services successfully pass the acceptance test.

(2) Unless otherwise agreed, the costs for delivery and packaging shall be borne by Supplier. For pricing ex works or ex warehouse of Supplier, transport shall be at the lowest cost insofar as Innomotics has not requested a particular method of delivery. Any extra costs resulting from non-conformity with transport requirements shall be borne by Supplier. Where the price is quoted free to recipient, Innomotics may also determine the method of transportation. Any extra costs resulting from the need to meet the delivery deadline by way of expedited delivery shall be borne by Supplier.

(3) Each delivery shall include a packing note or delivery note with details of the contents as well as a complete order number. Notice of dispatch shall be provided immediately with the same information.

(4) Unless otherwise specified in the relevant order or by other written instruction of Innomotics, Supplier shall package products in accordance with standard commercial practices for such types of goods.

5. Invoices

Invoices shall indicate the order reference and the numbers of every single item and service. An invoice shall not be payable until this information for the relevant delivery or service is complete.

6. Payment

(1) Unless otherwise agreed, payment of any undisputed and correct invoice shall be made within 60 days from the date of issuing the invoice via wire transfer.

(2) The period for payment shall commence as soon as any delivery or service is completed and the appropriate invoice is received. Insofar as Supplier is required to provide material testing, test records or quality control documents or any other documentation, such shall be a part of the requirements of the completeness of the delivery or performance. A discount shall also be allowed if Innomotics sets off or withholds any payments to a reasonable extent for reasons of any defect. The period for payment shall commence after the complete rectification of any defect.

(3) The effecting of payments shall not imply acceptance of supplies or services as meeting contractual requirements.

7. Inspection upon Receipt

(1) Innomotics shall issue a goods receipt upon receipt regardless of the completion of inspection.

(2) Innomotics shall without undue delay upon receipt of any delivery check that the required quantities and types or specifications are correct and further shall check for any externally recognizable transportation damage or other defects.

(2) In case Supplier requests for inspection, Innomotics shall notify Supplier in writing of the result of the inspection within 10 days from the request if there is no justifiable reason for delay. The delivered items shall be deemed as passed inspection if Innomotics does not notify the result within the afore-

4. 위험의 이전 및 운송

(1) 공급물품의 위험은 제3조에 따라 매수인이 정한 장소에서 이를 인도한 때에 한하여 매수인에게 이전한다. 용역을 위한 설치 또는 시운전이 필요한 공급물품의 위험은 공급물품 및 용역이 승인테스트를 통과한 때에 매수인에게 이전된다.

(2) 달리 합의되지 않는 한, 운송 및 포장 비용은 매도인이 부담한다. 매도인의 공장인도(ex works) 또는 창고인도(ex warehouse) 비용을 산정하기 위해, 매수인이 특별한 인도방법을 요구하지 않는 한 운송은 최저가격으로 이루어져야 한다. 운송조건에 부합하지 않음으로 인하여 발생하는 추가비용은 매도인의 부담으로 한다. 그 가격이 수령인에게 무료로 제시된 경우에도, 매수인은 운송방법을 결정할 수 있다. 인도일정을 맞추기 위한 급행배달로 인하여 발생하는 추가 비용은 매도인의 부담으로 한다.

(3) 모든 인도에는 완전한 발주 번호를 포함하여 내용물의 상세에 대한 포장명세서 또는 인도명세서가 포함되어야 한다. 발송 통지는 같은 내용으로 즉시 이루어져야 한다.

(4) 매수인의 관련 발주 또는 기타 서면 지시에 따라 특정되지 않는 한, 매도인은 해당 유형의 제품에 통용되는 표준 상관습에 따라 제품을 포장한다.

5. 청구서

청구서에는 모든 개별 물품과 용역의 수량 및 발주참 조사항이 기재되어야 한다. 청구서에 해당 인도 및 용역에 대한 이러한 정보가 충분히 기재되어 있지 않는 한 대금은 지급되지 아니한다.

6. 대금지급

(1) 달리 합의되지 않는 한, 분쟁이 없고 정확한 청구서에 대한 대금은 청구서 발행일로부터 60일 이내 지정계좌로 송금하여 지급된다.

(2) 대금지급기간은 인도 또는 용역이 완료되고 적절한 청구서가 수령된 때로부터 진행된다. 매도인이 재료검수, 검사기록이나 품질관리기록 또는 기타 문서를 제공할 것이 요구되는 경우, 그러한 서류들의 제공은 인도 또는 이행의 완료의 요건이 된다. 매수인이 하자를 이유로 합리적인 범위 내의 대금을 공제 또는 상계한다면 그러한 감액은 허용된다. 대금지급기간은 하자가 완전히 치유된 후에 진행된다.

(3) 대금지급이 있었다고 하여 공급물품 또는 용역이 계약상 요건을 충족시켰다는 인수를 의미하지는 아니한다.

7. 수령시 검사

(1) 매수인은 인도를 받으면 목적물에 대한 검사 완료 전이라도 수령증서를 교부하여야 한다.

(2) 매수인은 요구한 수량 및 유형 또는 사양이 맞는지를 확인하여야 하고, 나아가 외형적으로 인식할 수 있는 운송상의 피해 또는 다른 하자가 없는지 확인하여야 한다.

(3) 매수인은 매도인으로부터 검사의 요청이 있을 때에는 정당한 사유가 없는 한 10 일 이내에 검사결과를 매도인에게 서면으로 통지한다. 매수인이 정당한 사유없이 이 기간 내에 통지를 하지 않는 경우에는 검사에 합격한 것으로 본다.

mentioned period without justifiable reason.

8. Warranty

(1) Supplier warrants that supplies and services are free from defects as to quality and title for a period of three years unless the law requires a longer period. Such warranty period shall commence with the transfer of risk (Section 4). In cases of delivery to places at which Supplier is completing performance outside of its premises or workshops, the warranty period shall commence with the acceptance by Innomotics, but in no case later than one year after the transfer of risk.

(2) In the event a defect is detected before or at the time of transfer of risk or during the period named in Section 8(1) above, Supplier shall at its own cost and at the discretion of Innomotics either rectify the defect or provide substitute delivery or performance. This shall also apply to any deliveries subject to inspection by sample tests.

(3) In the event that Supplier fails to rectify any defect within a reasonable time period set by Innomotics, Innomotics may cancel the Contract in whole or in part without being subject to any liability for damages or demand a reduction of price or undertake itself any rectification or substitute performance at the cost of Supplier or arrange for such to be done and claim damages in lieu of performance.

(4) Any rectification undertaken by Innomotics may take place without a further deadline being set and at the cost of Supplier if such rectification will be completed after the original deadline. For the avoidance of doubt, Supplier shall continue to be liable for any losses, damages, penalties or other remedy for delay past the original delivery time schedule.

(5) The same shall apply if Innomotics has a particularly strong interest in immediate rectification in order to avoid its own liability for delay or for other reasons of urgency.

(6) The above named claims shall extinguish one year after notification of any defect but in no case before the expiry of the time limitations named in Section 8(1).

(7) Additional or statutory rights available to Innomotics are not affected hereby.

(8) Insofar as Supplier provides substitute performance or repairs, the periods named in Section 8(1) shall start to commence once again with respect to the relevant substitute performance or repairs.

(9) The above provisions shall apply accordingly with respect to services required in the correction of defects.

(10) Supplier shall bear the costs and the risk related to the return of deficient goods.

9. Suspension

Innomotics shall have the right to ask, in writing, Supplier to suspend the performance of part or all of the work. During the suspension, Supplier shall protect, safely keep and ensure each part or all of the work away from any damage or loss and shall not continue the operation without approval of Innomotics. Supplier can get reimbursement of all reasonable costs incurred due to the suspension.

10. Termination

In case any of the following events occur to either Party hereto, the other party may terminate the Contract partially or en-

8. 보증

(1) 매도인은 법률상 더 장기간이 요구되지 않는 한 품질 및 소유권에 있어 하자없는 공급물품 또는 용역임을 3년 동안 보증한다. 이러한 보증 기간은 위험의 이전시기(제4조)로부터 기산한다. 매수인이 그의 지역 또는 사업장 밖에서 이행을 완료하는 장소로 인도가 이루어지는 경우, 보증기간은 위험의 이전시로부터 1년을 초과하지 않는 범위 내에서 매수인이 인수를 확인한 때로부터 기산한다.

(2) 하자가 위험의 이전시점이나 그 이전에 또는 제8조 제1항의 기간 중에 발견되는 경우, 매도인은 그의 비용으로 매수인의 재량에 따라 하자를 보수하거나 대체 인도 또는 대체 이행을 하여야 한다. 샘플시험에 의한 검사를 받아야 하는 인도에 있어서도 마찬가지이다.

(3) 매도인이 매수인이 정한 합리적인 기간 내에 하자를 보수하지 못하는 경우, 매수인은 아무런 손해배상책임을 부담하지 않고 본 계약의 전부 또는 일부를 해지 또는 해제하거나, 가격의 감액을 요구하거나, 매도인의 부담으로 매수인 스스로 하자를 보수 또는 대체 이행하거나, 또는 위와 같은 조치가 취해지도록 하고 이행에 대신하는 손해배상을 청구할 수 있다.

(4) 매수인에 의한 보수가 본래의 기한 이후에 완료될 경우에는 추가적인 기한의 설정없이 매도인의 부담으로 보수를 할 수 있다. 즉, 매도인은 본래의 인도 일정을 도과한 지연으로 인한 손실, 손해, 위약금 또는 다른 조치에 대하여 계속적으로 책임을 진다.

(5) 매수인이 자신의 지체책임을 회피하기 위하여 또는 기타 긴급한 사유로 즉시 보수를 하여야 할 특별한 이해관계가 있는 경우에도 위와 같다.

(6) 위와 같은 청구권은 하자에 대한 통지 이후 1년이 경과하면 소멸하되, 제8조 제1항에 기재된 기한 이전에는 소멸하지 아니한다.

(7) 매수인이 갖는 추가적이거나 법적인 권리는 본 계약에 의하여 영향을 받지 아니한다.

(8) 매도인이 대체 이행을 하거나 수리를 하는 경우, 제8조 제1항의 기간은 해당 대체 이행의 인도 또는 수리와 관련하여 다시 기산한다.

(9) 위 조항들은 하자의 보수에 필요한 용역에 관하여도 적용된다.

(10) 매도인은 하자있는 물품의 반환에 관한 비용 및 위험을 부담한다.

9. 중지

매수인은 매도인에게 서면으로 계약의 일부분이나 전체를 중지하라고 요구할 권리가 있다. 중지기간 중에 매도인은 계약의 일부분이나 전체를 보호하고, 안전하게 보존하며, 손해나 손실을 입지 않도록 하고, 매수인의 승인이 있기 전에 계약의 이행을 다시 시작하지 아니한다. 매도인은 중지로 인해 발생한 모든 합리적인 비용에 대하여 보상받을 수 있다.

10. 계약의 해제·해지

상대방에게 아래 사유 발생시 매수인과 매도인은 서면 통지로서 즉시 당해 계약의 전부 또는 일부를 해제·해지할 수

timely in writing with immediate effect:

- (1) Commencement of bankruptcy, rehabilitation or any similar insolvency proceedings;
- (2) Dishonor payment of any notes or checks;
- (3) Difficulty of maintaining or upholding any material obligations under the Contract due to financial difficulties; and
- (4) Breach of any material provisions of the Contract which have not been cured within 7 days from notice of such breach by the non-breaching party to the breaching part.

11. Infringement of Industrial and Intellectual Property Rights

Supplier guarantees that Innomotics, its customers or other related parties shall not be prevented from using any industrial property rights, including intellectual property rights, for the purposes contemplated in this Contract.

Without limiting the generality of the foregoing, Supplier shall indemnify and hold harmless Innomotics and Innomotics' customers or other related parties from and against any third party claim, suit or action brought against Innomotics and Innomotics' customers or other related parties and related expenses (including reasonable attorneys' fees) to the extent such claim results from or relates to any breach by Supplier of the foregoing guarantee against infringement.

12. Assignment and Subcontracting to Third Parties

Assignment of any rights or obligations of the Contract (including assignment of the Contract entirely) and Subcontracting to third parties (including all consulting related) shall not be permissible without Innomotics' prior written approval and shall entitle Innomotics to terminate from all or part of the Contract and to claim damages.

13. Liability

(1) Supplier agrees to defend against and indemnify and hold Innomotics harmless from product liability claims, losses, damages or expenses (including costs of defending any proceedings) resulting from the purchase, sale, storage, transportation or foreseeable use of products, whether brought under theories of express or implied warranty, negligence or strict liability, provided that Supplier shall not be responsible for such claims, losses, damages or expenses to the extent attributable to willful conduct or gross negligence of Innomotics, its employees or agents.

(2) Supplier shall not be liable if products have been intrinsically altered, modified or improperly installed, operated, used or maintained by Innomotics or Innomotics' Customers or any other party other than Supplier, unless authorized in writing by Supplier.

14. Bond

The following bonds for the Contract shall be submitted to Innomotics by Supplier within one week from the execution date of the Contract.

- Advance payment bond: 100% of the Advance Payment with the validity which is until the time of delivery of relevant portion of goods or services from the contract date (applicable only if Advance payment occurs)
- Performance bond: 10% of the Contract amount with the

있다.

- (1) 파산, 회생절차 개시 등 기타 도산 절차가 개시된 경우;
- (2) 어음 또는 수표가 부도난 경우;
- (3) 재정상태 악화로 인하여 본 계약의 중요한 의무를 이행하기 어려운 경우;
- (4) 본 계약의 중요한 사항을 위반하여 상대방으로부터 그 시정을 요청받은 날로부터 7일 이내에 이를 시정하지 아니한 경우.

11. 산업 및 지적재산권 침해

매도인은 매수인, 그 고객 또는 기타 관련자가 본 계약이 예정하는 목적에 따라 지적재산권을 포함하는 모든 산업재산권을 아무런 방해없이 사용할 수 있음을 보증한다.

전문의 일반적인 적용을 제한함이 없이, 매도인은 매도인이 위와 같은 보증을 위반함으로 인하여 발생하거나 그와 관련된 범위 내에서 제3자가 매수인 및 매수인의 고객 기타 관계자들에게 제기하는 청구, 소송 또는 법적조치 및 그와 관련된 비용(합리적인 변호사 비용을 포함한다)으로부터 매수인 및 매수인의 고객 기타 관계자들을 면책시키고 보호하여야 한다.

12. 제3자에 대한 양도 및 하도급

매도인의 제3자에 대한 본 계약상 권리·의무의 양도 (계약 자체의 양도를 포함함) 및 하도급은 매수인의 서면에 의한 승인이 없는 한 허용되지 않으며, 이를 위반하면 매수인은 본 계약의 전부 또는 일부를 해지 또는 해제하고 손해배상을 청구할 수 있다.

13. 책임

(1) 매도인은 과실책임, 무과실책임, 명시적 또는 묵시적 보증이론에 근거한 것인지를 불문하고 제품의 구매, 판매, 보관, 운송 또는 예측가능한 사용으로 인한 제조물책임의 청구, 손실, 손해배상 또는 비용(모든 절차에서의 방어를 위한 비용을 포함한다)으로부터 매수인을 방어하고 면책시키며 보호하여야 한다. 다만, 매도인은 그러한 청구, 손실, 손해배상이나 비용이 매수인, 매수인의 직원 및 그 대리인의 고의나 주과실로 인하여 발생한 것인 때에는 책임이 없다.

(2) 제품이 매수인, 매수인의 고객 또는 매도인이 아닌 기타 제3자에 의하여 본질적으로 변경, 수정되었거나 부적절하게 설치, 가동, 사용 또는 유지되었다면, 그러한 행위가 매도인 자신이 서면으로 권한을 부여한 것이 아닌 한 매도인은 책임을 부담하지 아니한다.

14. 보증보험증권

매도인은 본 계약의 체결일로부터 1주일 이내에 다음의 보증보험증권을 매수인에게 제출하여야 한다.

- 선급금보증보험증권: 선급금의 100%이고 계약 체결일로부터 선급금에 해당하는 물품의 인도 및 용역의 이행완료일까지를 유효기간으로 한다. (선급금이 지급될 경우에만 적용된다.)
- 계약이행보증보험증권: 계약금액의 10%이고 계약

validity which is until the time of delivery (Section 3) from the contract date.

- Warranty bond: 10% of the Contract amount with the validity which is until 3 years from the transfer of risk (Section 4(1)).

15. Material in Support

(1) Any material provided by Innomotics as support remains the property of Innomotics and is to be stored, labeled and administered separately. The use of such material is limited to the orders of Innomotics. In the event of any reduction in value or loss, except for ordinary wear and tear, Supplier shall provide a replacement. This shall also apply to material provided for and on Supplier's account for a specific job.

(2) Any processing or transformation of the material shall be for Innomotics. Innomotics shall be the immediate owner of the new or transformed object. Even if such is not possible for legal reasons Innomotics and Supplier agree that Innomotics shall be the owner of the new goods at all times during any processing or transformation. Supplier shall keep the new object safe for Innomotics at no extra cost and exercise due care of a merchant.

16. Tools, Patterns, Samples

(1) Any tools, patterns, samples, models, profiles, drawings, standard sheets, printing templates and materials made available by Innomotics as well as any materials derived therefrom shall not be made available to any third party nor used for any other purpose than those agreed in the Contract except with the prior written consent of Innomotics. Such materials shall be protected against unauthorized access or use. In addition to any further rights Innomotics may demand that such materials be returned at any time and Supplier shall return such materials upon demand by Innomotics.

(2) The terms of this Section 16 shall survive the termination of this Contract for a period of five (5) years.

(3) Innomotics's property, such as drawings, specifications, data and the like, furnished to Supplier for performance of the Contract shall remain the property of Innomotics. Any designs, drawings, dies, molds, tooling, technical data/information, materials, equipment, etc. that Supplier makes or buys from others for producing or providing the goods/services and charged to Innomotics' account shall become Innomotics's property immediately upon manufacture or procurement.

All such Innomotics property shall be marked as property of Innomotics, shall be held by Supplier on consignment at Supplier's risk, and shall be used exclusively to perform the Contract, and shall not be duplicated or disclosed to others. Upon Contract completion, all Innomotics furnished property shall be returned to Innomotics in the same condition as received, allowing for reasonable wear and tear, except to the extent that the property has been incorporated into goods/services delivered or consumed in the performance of the Contract.

17. Confidentiality

(1) When Supplier receive information marked as "confidential" or marked in a similar manner or obviously confidential by its nature ("Confidential Information") from Innomotics, Supplier shall use such information only for the purpose for which it has been provided, and shall prevent third parties from gaining access to it, and treat it the same way as its own business secrets (but at least with reasonable care).

체결일로부터 인도일(제3조)까지를 유효기간으로 한다.

- 하자보수이행보증보험증권: 계약금액의 10%이고 위험의 이전시(제4조 제1항)로부터 3년 동안을 유효기간으로 한다.

15. 지원물품 (재료 등)

(1) 매수인이 제공하는 지원물품은 매수인의 소유이고, 별도로 보관, 표시, 관리된다. 이러한 지원물품은 매수인의 지시에 따라서만 사용된다. 통상적인 마모 이외의 가치의 감소 또는 손실이 발생하면, 매도인은 대체품을 제공하여야 한다. 이는 특정한 작업을 위해 매도인에게 그의 계산으로 제공되는 물품에도 적용된다.

(2) 지원물품에 대한 부합, 혼화, 가공 기타 모든 변형은 매수인을 위한 것이어야 한다. 매수인은 이러한 새로운 또는 변형된 물건의 소유권을 즉시 취득한다. 매수인의 즉각적인 소유권 취득이 법률적인 이유로 가능하지 않더라도 매수인과 매도인은 매수인이 항상 그러한 변형으로 인한 새로운 제품의 소유자가 되는 것에 동의한다. 매도인은 매수인을 위하여 추가비용 없이 새로운 물건을 안전하게 보관하여야 하고, 상인으로서의 주의의무를 다하여야 한다.

16. 도구, 도안, 샘플 등

(1) 매수인이 제공한 어떠한 도구, 도안, 샘플, 모델, 단면도, 설계도, 표준양식, 인쇄형판 및 물품뿐만 아니라 그로부터 파생된 모든 물품은 매수인의 사전 서면동의가 없는 한 계약에서 합의된 목적 이외의 다른 목적에 따라 제3자에게 제공되거나 제3자에 의하여 사용될 수 없다. 위 물품은 권한없는 접근 또는 권한없는 사용으로부터 보호되어야 한다. 매수인은 다른 권리에 더하여 언제든지 위 물품의 반환을 요구할 수 있고, 매도인은 매수인의 요구가 있으면 위 물품을 반환하여야 한다.

(2) 제16조는 본 계약의 종료일로부터 5년간 유효하다.

(3) 계약을 이행하기 위하여 매수인이 매도인에게 공급한 도안, 사양, 데이터 등 매수인의 자산의 소유권은 매수인에게 있다. 물품이나 용역을 생산하거나 제공하기 위하여 매수인이 비용을 지불한 매도인이 제조하거나 다른 제3자로부터 구매한 디자인, 도안, 공구, 틀, 금형, 기술적인 데이터나 정보, 자료, 설비 등은 제조 또는 조달을 하는 즉시 그 매수인이 소유한다.

이러한 매수인의 모든 자산은 매수인의 자산이라는 표시가 부여된 채로, 매도인의 위험부담아래 운송되어야 하고, 오로지 계약을 이행하기 위하여만 사용되어야 하며, 다른 제3자에게 복제하거나 공개하지 아니한다. 계약이 완료되는 경우, 계약의 이행을 위하여 물품/용역에 편입되어 배달 또는 소비되지 않은 한, 매수인이 공급한 매수인의 자산은 통상적인 소모를 제외하고 공급할 당시의 상태 그대로 매수인에게 반환되어야 한다.

17. 비밀유지

(1) 매수인이 매도인에게 "기밀" 혹은 유사한 표시가 있거나 실질상 기밀성이 있는 정보(이하 "기밀정보")를 제공하는 경우, 매도인은 해당 정보를 제공된 목적을 위해서만 사용하여야 하며, 제3자의 해당 정보에 대한 접근을 방지하여야 하고 자신의 영업기밀과 동일한 정도의 주의를 기울여(최소한 합리적 주의를 기울여) 해당 정보를 다루어야 한다.

(2) This confidentiality obligation does not apply to information which:

- a. Which is generally known;
- b. Which can be shown to have been independently developed by Supplier;
- c. Which was in the Supplier's possession without an obligation to confidentiality prior to receipt from Innomotics;
- d. Which has been obtained from a third party without non-disclosure obligation to Innomotics;
- e. Which Supplier is required to reveal by statutory regulations or governmental or court orders.

(3) This confidentiality obligation shall survive the termination of this Contract for a period of five (5) years.

18. Legal Relationship

Supplier's relationship with Innomotics shall be that of an independent contractor. Supplier shall not be deemed to be an employee, legal representative, agent, partner or joint venturer of Innomotics for any purpose whatsoever. Supplier has no right or authority to assume or create any obligations of any kind or make any representations or warranties, whether express or implied, on behalf of Innomotics, or to bind Innomotics in any respect whatsoever.

19. Export Control and Foreign Trade Data Regulations

(1) Supplier shall comply with all applicable export control, customs and foreign trade regulations ("Foreign Trade Regulations") in relation to all services to be provided and/or all products to be delivered according to this Contract. Supplier shall obtain all necessary export licenses pursuant to the applicable Foreign Trade Regulations.

(2) Supplier shall advise Innomotics in writing as early as possible but not later than two weeks prior to the delivery date of any information and data required by Innomotics to comply will all Foreign Trade Regulations for the products and services applicable in the countries of export and import as well as re-export in case of resale. In any case Supplier shall provide to Innomotics for each product and services:

- the "Export Control Classification Number" according to the U.S. Commerce Control List (ECCN) if the product/service is subject to the U.S. Export Administration Regulations; and
- all applicable export list numbers; and
- the statistical commodity code according to the current commodity classification for foreign trade statistics and the HS (Harmonized System) coding; and
- the country of origin (non-preferential origin), and, upon request of Innomotics, documents to prove the non-preferential origin; and
- the preferential country of origin, and, upon request of Innomotics, documents pursuant to the requirements of the applicable preferential law to prove the preferential origin (e.g. Supplier's declaration)

(3) In case of any alterations to origin and/or characteristics of the products and services and/or to the applicable Foreign Trade Regulations Supplier shall update the Export Control and Foreign Trade Data as early as possible but not later than two weeks prior to the delivery date. Supplier shall be liable for

(2) 본 계약상의 비밀유지의무는 다음의 경우에는 적용되지 않는다.

- a. 정보가 일반적으로 알려진 것인 경우
- b. 매도인이 독자적으로 창출할 수 있었던 경우
- c. 매도인이 매수인으로부터 정보를 제공받기 전에 이미 비밀유지의무 없이 해당 정보를 보유하고 있었던 경우
- d. 매수인에게 비밀유지의무를 부담하지 않는 제3자로부터 정보를 제공받은 경우
- e. 성문법령이나 정부기관 또는 법원의 명령에 의해 매도인이 해당 정보를 공개할 의무를 부담하는 경우

(3) 본조의 비밀유지의무는 본 계약이 만료된 이후에도 5년간 효력을 유지한다.

18. 법률관계

매도인의 매수인에 대한 관계는 독립된 계약당사자의 관계이다. 매도인은 어떠한 목적을 위해서라도 매수인의 고용인, 법적 대표자, 대리인, 동업자 또는 합작투자자로 간주되지 아니한다. 매도인은 매수인을 대신하여, 명시적 또는 묵시적으로, 어떠한 종류의 의무를 부담하거나 부담시키거나, 어떠한 진술 또는 보증을 하거나, 또는 어떠한 측면에서든 매수인을 구속시킬 권리나 권한이 없다.

19. 수출 통제 및 대외무역 정보 규정

(1) 매도인은 본 계약에 따라 제공되는 서비스 및 물품과 관련된 모든 수출통제 및 관세 그리고 대외무역 규정 ("대외무역 규정")을 준수하여야 한다. 매도인은 적용되는 대외무역 규정에 따라 필요한 모든 수출 라이선스를 취득해야 한다.

(2) 매도인은 수출과 수입뿐만 아니라 재수출의 경우에도 가능한 한 빨리 최소 인도일 2주 전까지 지체없이 매수인이 제반 대외무역규정을 준수할 수 있도록 매수인에게 필요한 모든 정보 및 자료를 서면으로 알려야 한다. 이러한 경우, 각 물품이나 서비스와 관련한 정보에는 다음이 포함되어야 한다:

- 해당 물품/서비스가 미국 수출관리규정(U.S. Export Administration Regulations)의 적용을 받는 경우 미국 Export Commerce Control List에 따른 수출통제분류번호(ECCN);
- 모든 관련 수출목록번호;
- HS (Harmonized System) 코드와 대외무역통계를 위한 현재의 상품분류코드에 따른 통계상품코드;
- 원산지(비특혜 원산지) 및 매수인의 요청에 따라 비특혜 원산지를 증명할 수 있는 서류;
- 특혜 원산지 및 매수인의 요청에 따라 적용되는 특혜 관련 법령의 요구사항에 따라 특혜 원산지를 증명할 수 있는 서류 (예: 매도인의 신고서).

(3) 물품 및 서비스의 원산지, 특성 또는 해당 대외무역규정이 변경된 경우 매도인은 가능한 한 빨리 최소 인도일 2주 전까지 수출 통제 및 대외 무역 정보를 업데이트해야 한다. 매도인은 본 조에 따른 의무 위반으로 인해 매수인에게 발생한 모든 비용 및

any expenses and/or damage incurred by Innomotics due to any breach of the obligations according to this Section.

20. Reservation Clause

Innomotics shall not be obligated to fulfill this Contract if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions

21. Corporate Responsibility in the Supply Chain

(1) Supplier shall comply with the principles and requirements of the "Code of Conduct for Innomotics Suppliers and Third Party Intermediaries" attached hereto as Annex (hereinafter referred to as the "Code of Conduct").

(2) If requested by Innomotics, Supplier shall not more than once a year either – at its option – provide Innomotics with (i) a written self-assessment in the form provided by Innomotics, or (ii) a written report approved by Innomotics describing the actions taken or to be taken by Supplier to assure compliance with the Code of Conduct.

(3) Innomotics and its authorized agents and representatives and/or a third party appointed by Innomotics and reasonably acceptable to Supplier, shall be entitled (but not obliged) to conduct – also at Supplier's premises – inspections in order to verify Supplier's compliance with the Code of Conduct.

Any inspection may only be conducted upon prior written notice of Innomotics, during regular business hours, in accordance with the applicable data protection law and shall neither unreasonably interfere with Supplier's business activities nor violate any of Supplier's confidentiality agreements with third parties. Supplier shall reasonably cooperate in any inspections conducted. Each party shall bear its expenses in connection with such inspection.

(4) In addition to any other rights and remedies Innomotics may have, in the event of (i) Supplier's material or repeated failure to comply with the Code of Conduct or (ii) Supplier's denial of Innomotics's right of inspection as provided for in Section 20(3), after providing Supplier reasonable notice and a reasonable opportunity to remedy, Innomotics may terminate the Contract and/or any purchase order issued hereunder without any liability whatsoever.

Material failures include, but are not limited to, incidents of child labor, corruption and bribery, and failure to comply with the Code of Conduct's environmental protection requirements. The notice and opportunity to remedy provision shall not apply to violations of requirements and principles regarding of the child labor as set out in the Code of Conduct or willful failures to comply with the Code of Conduct's environmental protection requirements.

22. Cybersecurity

(1) Should products or services contain software, firmware, or chipsets:

- a. Supplier shall implement appropriate standards, processes and methods to prevent, identify, evaluate and repair any vulnerabilities, malicious code, and security incidents in products and services which shall be consistent with good industry practice and standards such as ISO/IEC 27001 or IEC 62443 (to the extent applicable);

- b. Supplier shall continue to support and provide services

손해에 대해 책임진다.

20. 유보조항

국내외 무역 또는 통관 규정이나 금수조치 또는 기타 제재에 의해 매수인의 본 계약 이행이 방해받는 경우, 매수인은 본 계약을 이행할 의무가 없다.

21. 공급 체인에서의 기업의 책임

(1) 매도인은 본 계약에 별첨서류로 첨부된 이노모틱스 공급업체 및 중개인을 위한 사업윤리강령(Code of Conduct for Innomotics Suppliers and Third Party Intermediaries, 이하 "사업윤리강령"이라 칭함)의 원칙 및 요건을 준수하여야 한다.

(2) 매수인이 요구하는 경우, 매도인은 매수인이 제공한 양식에 의거한 서면 자체 평가서 또는 매수인이 승인한 서면 보고서에 사업윤리강령 준수 실태를 입증하기 위하여, 매도인이 취했거나 취할 조치사항을 기술하여 매수인에 제출해야 한다. 매도인은 두 방식 중 하나를 임의로 선택할 수 있고, 1년에 한번만 제출하면 된다.

(3) 매수인과 그 수권대리인 및 대표 그리고/또는 매수인에 의해 지정되고 매도인이 합당하다고 여기는 제3자는 매도인의 사업윤리강령 준수 실태를 입증하기 위한 검사(매도인의 부지 내 검사 포함)를 실시할 권리를 갖는다. 단, 본 검사는 의무사항이 아니다.

본 검사는 매수인의 사전 서면통지가 있어야만 수행될 수 있고, 해당 문서 보호법에 따라 정규 업무시간 내에 실시될 수 있다. 이때 부당하게 매도인의 영업활동에 지장을 주어서는 안 되며, 매도인과 제3자간에 체결된 비밀유지계약을 위반해서도 안 된다. 매도인은 검사 수행 시 합당한 협조를 제공하여야 한다. 각 당사자는 검사와 관련된 비용을 각자 부담한다.

(4) 매수인이 갖는 기타 권리 및 구제수단 외에도, (i) 매도인이 사업윤리강령을 중대하게 혹은 반복적으로 준수하지 않을 경우, 또는 (ii) 본 조 제3항에 기술된 매수인의 검사 권리를 매도인이 부인할 경우에는 매수인은 매도인에게 합리적인 통지와 교정 기회를 제공한 후 본 계약 또는 본 계약에 따른 발주서를 해지할 수 있으며, 이에 책임을 지지 아니한다.

사업윤리강령을 중대하게 준수하지 않는 것에는, 미성년자의 노동, 부패 및 뇌물, 사업윤리강령 상의 환경보호 규정의 불이행이 포함되나 이에 국한되지 아니한다. 사업윤리강령에 기술된 미성년자 노동과 관련된 요건이나 원칙을 위반하거나, 사업윤리강령의 환경 보호 규정을 의도적으로 준수하지 않은 경우, 매수인은 이에 대한 통지 및 구제의 기회를 제공할 필요가 없다.

22. 사이버보안

(1) 공급물품 또는 용역이 소프트웨어, 펌웨어 혹은 칩셋을 포함하고 있을 경우에는 매도인은 다음의 사항을 준수하여야 한다:

- a. 매도인은 제품과 용역에 발생하는 모든 취약점, 악성 코드, 그리고 보안 사고를 예방하고, 확인하고, 평가 및 수리하기 위해 적절한 기준, 절차와 방법("기준등")을 시행해야 하고, 이때 기준등은 건전한 업계 관행과 ISO/IEC 27001 또는 IEC 62443(적용되는 범위 내에서)에 부합되어야 한다.

- b. 매도인은 공급물품과 용역의 합리적 수명을 유지하기

to repair, update, upgrade and maintain products and services including the provision of patches to Innomotics remedying vulnerabilities for the reasonable lifetime of the products and services;

- c. Supplier shall provide to Innomotics a bill of materials identifying all third-party software components contained in the products. Third-party software shall be up-to-date at the time of delivery to Innomotics;
- d. Supplier shall grant to Innomotics the right, but Innomotics shall not be obliged, to test or have tested products for malicious code and vulnerabilities at any time, and shall adequately support Innomotics;
- e. Supplier shall provide Innomotics a contact for all information security related issues (available during business hours).

(2) Supplier shall promptly report to Innomotics all relevant information security incidents occurred or suspected and vulnerabilities discovered in any service and product, if and to the extent Innomotics is or is likely to be materially affected.

(3) Supplier shall take appropriate measures to achieve that its subcontractors and suppliers shall, within a reasonable time, be bound by obligations similar to the provisions of this section.

(4) Upon Innomotics' request, Supplier shall provide written evidence of its compliance with this section including generally accepted audit reports.

23. Miscellaneous

(1) The Contract shall be interpreted in accordance with and governed under the laws of the Republic of Korea. The application of the UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG) shall be excluded. All disputes in connection with the Contract or the execution thereof shall be settled through friendly negotiations. In case no settlement can be reached, the Seoul Western District Court shall be the competent court.

(2) If any provision of the Contract should be found invalid or unlawful by a court of competent jurisdiction or by operation of any applicable law, it shall not affect the validity or lawfulness of any other provisions in the Contract. The Parties shall amicably attempt to agree on new provisions of equal economic effect to replace the invalid or unlawful provisions.

(3) The Contract constitutes the sole agreement between the Parties concerning the subject matter hereof and supersedes all prior agreements and understandings between the Parties and is intended by the Parties as the complete and exclusive statement of the terms of agreement. Therefore, the Parties are entitled only to such rights and to make such claims which are expressly provided for in the Contract. Further, the Parties shall not be bound by any representation, affirmation of fact, course of prior dealings, promise or condition in connection therewith or usage of the trade not incorporated in the Contract.

(4) Any amendments to the Contract are only valid and effective if agreed upon in a signed writing by both Parties.

(5) Failure by either party at any time to require the other party's performance of any obligation under the Contract shall

위해 매수인이 공급물품과 용역을 보수하고, 업그레이드 및 업데이트를 하며, 기타 유지할 수 있도록 취약점 해결을 위한 패치 제공을 포함하여 필요한 서비스를 계속 지원해야 한다.

- c. 매도인은 매수인에게 공급물품에 포함된 모든 제3자 소프트웨어 요소들을 확인할 수 있는 자재명세서를 제공해야 한다. 이 때 제3자 소프트웨어는 매수인에게 인도되는 시점 기준의 최신 버전이어야 한다.
- d. 매도인은 매수인에게 공급물품의 악성 코드와 취약점에 대해 검사할 수 있는 권리를 언제든지 보장하고 이를 위해 매수인을 충분히 지원해야 한다. 다만, 매수인은 이와 같은 검사를 수행할 의무를 부담하지는 않는다.
- e. 매도인은 매수인에게 (업무시간 동안 이용가능한) 모든 정보 보안 관련 연絡 담당자를 제공해야 한다.

(2) 매도인은 매수인이 상당한 정도로 영향을 받거나 받을 가능성이 있는 경우 그리고 그러한 범위 내에서, 발생했거나 의심되는 정보 보안사고와 그 밖에 공급물품 또는 용역 안에 발견되는 취약점을 매수인에게 즉시 보고하여야 한다.

(3) 매도인은 그의 하도급업체들과 기타 다른 공급자들이, 합리적 기간 내에, 본 사이버보안 조항의 내용과 유사한 의무들을 부담하도록 적절한 조치를 취해야 한다.

(4) 매도인은 매수인이 요청할 경우 본 사이버보안 조항에 대한 준수를 증명하는 증빙자료를 제공하되, 일반적으로 인정되는 감사보고서 양식에 따른 서면을 포함하여야 한다.

23. 기타

(1) 본 계약에는 대한민국 법률이 적용되고, 그에 따라 해석된다. 국제물품매매계약에 관한 유엔협약 (CISG)은 본 계약에 적용되지 않는다. 본 계약 또는 그 이행과 관련된 모든 분쟁은 원만한 협상을 통해 해결한다. 상호간의 협의에 의한 해결이 되지 않는 경우에는 서울서부지방법원을 전속적 관할법원으로 정한다.

(2) 본 계약의 특정 조항이 관할법원 또는 관련 법령의 적용에 의해 효력이 없거나 위법한 것으로 판명되는 경우, 이는 다른 조항의 유효성 및 적법성에 영향을 미치지 아니한다. 당사자들은 무효이거나 위법한 조항을 대체하는 동일한 경제적 효과를 가지는 새로운 조항에 합의하기 위하여 우호적으로 노력한다.

(3) 본 계약은 본 계약상 문제에 관한 당사자들간의 유일한 계약을 구성하고 당사자들 사이의 기존의 계약 내지 합의에 우선하며, 당사자들에 의하여 계약조건에 관한 완전하고 배타적인 진술로 작성되었다. 따라서, 당사자들은 본 계약에 명시된 권리와 청구권만을 가진다. 나아가, 당사자들은 본 계약에 포함되지 아니한 어떠한 진술, 사실의 인정, 이전 거래의 경과, 그와 관련된 약속 또는 조건이나 거래 관행에 의하여 구속받지 아니한다.

(4) 본 계약의 수정은 양 당사자가 서명한 서면으로 동의하는 경우에 한하여 유효하다.

(5) 어느 한 당사자가 다른 당사자에게 본 계약상의 의무를 이행하도록 요구하지 않는 것은 의무의 이행을 요구할 권리에

not affect its right to require performance of the obligation. Any waiver of any breach of any provision of the Contract shall not be construed as a waiver of any continuing or succeeding breach of such provision, a waiver or modification of the provision itself, or a waiver or modification of any right under the Contract. No waiver shall be binding unless executed in writing by the party making the waiver.

(6) The Contract shall be binding upon, and shall inure to the benefit of, the parties hereto and their respective successors and assigns but shall not be assigned, transferred, or set over in whole or in part by either party without the prior written consent of the other party, which consent shall not be unreasonably withheld.

(7) This Contract is executed in English and in Korean. In case of any discrepancies or conflicts between the two versions, the Korean version shall prevail.

영향을 미치지 아니한다. 본 계약조항의 위반에 대한 권리의 포기가 계속되거나 이어지는 해당 조항의 위반에 대한 권리의 포기, 그 조항 자체에 대한 포기나 변경, 또는 본 계약상 어떠한 권리의 포기나 변경으로 해석되지 아니한다. 권리의 포기는 포기하는 당사자가 서면으로 작성하지 않는 한 구속력이 없다.

(6) 본 계약은 당사자들, 그들 각자의 승계인 및 양수인에게 구속력이 있고, 그들을 위해 효력이 있지만, 사전에 다른 당사자의 서면 동의없이 전부 또는 일부가 양도 또는 이전될 수 없으며, 다만 그러한 동의는 불합리하게 보류될 수 없다.

(7) 본 계약은 영문과 국문으로 작성한다. 영문본과 국문본이 상이할 경우에는 국문본이 영문본에 우선한다.

Annex

별첨

Innomotics Group Code of Conduct for Suppliers and Third Party Intermediaries

This Code of Conduct defines the basic requirements placed on the suppliers and third party intermediaries of the Innomotics Group concerning their responsibilities towards their stakeholders and the environment. The supplier and/or third party intermediary declares herewith to:

Legal Compliance

- Comply with the laws and regulations of the applicable legal systems.

Human Rights and Labor Practices

- To ensure respect of all internationally proclaimed human rights by avoiding causation of and complicity in any human rights violations, heightened attention shall be paid to ensuring respect of human rights of specifically vulnerable rights holders or groups of rights holders such as women, children or migrant workers, or of (indigenous) communities.
- > Prohibition of Forced Labor
 - Neither use nor contribute to slavery, servitude, forced or compulsory labor and human trafficking.
- > Prohibition of Child Labor
 - Employ no workers under the age of 15 or, in those countries subject to the developing country exception of the ILO Convention 138, employ no workers under the age of 14.
 - Employ no workers under the age of 18 for hazardous work according to ILO Convention 182.
- > Non-Discrimination and Respect for Employees
 - Promote equal opportunities and treatment of employees, irrespective of skin color, race, nationality, ethnicity, political affiliation, social background, disabilities, gender, sexual identity and orientation, marital status, religious conviction, or age.

이노모틱스 사업윤리강령 (공급업체 및 제 3 자 중개인용)

이 행동 강령은 이해관계자 및 환경에 대한 책임과 관련하여 이노모틱스 그룹의 공급업체 및 제 3 자 중개인에게 부여되는 기본 요구 사항을 정의합니다. 공급업체 및/또는 제 3 자 중개인은 다음 내용을 선언합니다.

법률 준수

- 해당 법률 시스템의 법률 및 규정을 준수합니다.

인권 및 노동 관행

- 국제적으로 공표된 모든 인권의 존중을 보장하기 위해 인권 침해 행위 야기 및 연루를 피함으로써 특히 취약한 권리 소유자나 여성, 아동 또는 이주 노동자, 또는 (원주민) 공동체 등 권리 소유자 집단의 인권 존중 보장에 더욱 유의합니다.
- > 강제 노동 금지
 - 노예 제도, 노예 상태, 강제 또는 의무 노동 및 인신 매매를 이용하지 않고 이에 기여하지도 않습니다.
 - > 아동 노동 금지
 - 15세 미만의 근로자(ILO 협약 138호의 예외가 적용되는 개도국에서는 14세 미만의 근로자)를 고용하지 않습니다.
 - ILO 협약 182호에 따라 18세 미만의 근로자는 위험한 작업에 고용하지 않습니다.
 - > 직원에 대한 차별 금지 및 존중
 - 피부색, 인종, 국적, 민족, 정치 성향, 사회적 배경, 장애, 성별, 성적 정체성 및 취향, 결혼 여부, 종교적 신념 또는 연령에 관계 없이 직원의 기회 균등과 평등한 대우를 장려합니다.

- Refuse to tolerate any unacceptable treatment of individuals such as mental cruelty, sexual harassment or discrimination including gestures, language and physical contact, that is sexual, coercive, threatening, abusive or exploitative.

> Working Hours, Wages & Benefits for Employees

- Recognize the legal rights of workers to form or join existing trade unions and to engage in collective bargaining; neither disadvantage nor prefer members of employee organizations or trade unions.
- Adhere to all applicable working-hours regulations globally.
- Pay fair wages for labor and adhere to all applicable wage and compensation laws globally.
- In the event of cross-border personnel deployment adhere to all applicable legal requirements, especially with regard to minimum wages.

> Health & Safety of Employees

- Act in accordance with the applicable statutory and international standards regarding occupational health and safety and provide safe working conditions.
- Provide training to ensure employees are educated in health & safety issues.
- Establish a reasonable occupational health & safety management system¹.

> Grievance Mechanism

- Provide access to a protected mechanism for their employees to report possible violations of the principles of this Code of Conduct.

Environmental Protection

- Act in accordance with the applicable statutory and international standards regarding the environment. Minimize environmental pollution and make continuous improvements in environmental protection.
- Establish a reasonable environmental management system¹.

- 성적, 강압적, 위협적, 폭력적 또는 착취적인 정신적 학대, 성희롱 또는 성차별(몸짓, 언어 및 신체 접촉 포함) 등과 같은 개인에 대한 부당한 처우를 용인하지 않습니다.

> 직원의 근로 시간, 임금 및 혜택

- 노동 조합을 새로 결성하거나 기존 노동 조합에 가입하고 단체 교섭에 참여할 수 있는 근로자의 법적 권리를 인정합니다. 직원 단체나 노동 조합의 구성원에게 불이익을 주거나 특혜를 주지 않습니다.
- 전 세계적으로 적용 가능한 근로 시간 규정을 준수합니다.
- 노동에 대해 공정한 임금을 지급하고 전 세계적으로 적용 가능한 임금 및 보수 관련 법을 철저히 준수합니다.
- 국경 간 인력 배치의 경우, 특히 최저 임금과 관련하여 적용 가능한 모든 법적 요건을 준수합니다.

> 직원 보건 및 안전

- 산업 보건 및 안전에 관한 해당 법규 및 국제 표준에 따라 행동하고 안전한 근무 조건을 제공합니다.
- 직원이 보건 및 안전 교육을 받을 수 있도록 교육 기회를 제공합니다.
- 합리적인 산업 보건 및 안전 관리 시스템 구축을 구축합니다.¹

> 고충 처리 제도

- 직원이 보호 제도를 이용해 이 행동 강령 원칙의 위반 가능 사례를 보고할 수 있도록 합니다.

환경 보호

- 환경 관련 법규 및 국제 표준에 따라 행동합니다. 환경 오염을 최소화하고 환경 보호를 지속적으로 개선합니다.
- 합리적인 환경 관리 시스템을 구축합니다.

Fair Operating Practices

- > Anti-Corruption and Bribery
 - Tolerate no form of and do not engage directly or indirectly in any form of corruption or bribery and do not grant, offer or promise anything of value to a government official or to a counterparty in the private sector to influence official action or obtain an improper advantage. This includes to renounce from giving or accepting improper facilitation payments.
- > Fair Competition, Anti-Trust Laws and Intellectual Property Rights
 - Act in accordance with national and international competition laws and do not participate in price fixing, market or customer allocation, market sharing or bid rigging with competitors.
 - Respect the intellectual property rights of others.
- > Conflicts of Interest
 - Avoid and/or disclose internally and to Innomotics all conflicts of interest that may influence business relationships, and to avoid already the appearance thereof.
- > Anti-Money Laundering, Terrorism Financing
 - Not directly or indirectly facilitate money laundering or terrorism financing.
- > Data Privacy
 - Process personal data confidentially and responsibly, respect everyone's privacy and ensure that personal data is effectively protected and used only for legitimate purposes.
- > Export Control and Customs
 - Comply with the applicable export control and customs regulations.

공정한 운영 관행

- > 부패 방지 및 뇌물
 - 어떤 형태의 부패나 뇌물 제공 및 수수를 용인하지 않고 이에 직간접적으로 관여하지 않으며, 공무원이나 민간 부문 상대방의 공적 행위에 영향을 미치거나 부적절한 이익을 얻기 위해 가치 있는 것을 제공, 제안 또는 약속하지 않습니다. 여기에는 부적절한 급행료를 주고받는 행위를 금지하는 것이 포함됩니다.
- > 공정 경쟁, 독점 금지법 및 지적 재산권
 - 국내 및 국제 경쟁법에 따라 행동하고 가격 담합, 시장 또는 고객 분할, 경쟁사와의 시장 분할 또는 담합 입찰에 참여하지 않습니다.
 - 타인의 지적 재산권을 존중합니다.
- > 이해 상충
 - 비즈니스 관계에 영향을 줄 수 있는 모든 이해 상충을 피하고 또한/또는 이를 조직 내부 및 이노모틱스에게 공개하고, 이미 발생한 이해 상충을 피합니다.
- > 돈세탁 및 테러 자금 조달의 방지
 - 돈세탁이나 테러 자금 조달에 직간접적으로 기여하지 않습니다.
- > 개인 정보 보호
 - 개인 정보의 기밀을 유지하고 책임감 있게 처리하며, 모든 사람의 개인 정보를 존중하며 개인 정보가 효과적으로 보호되고 합법적인 목적으로만 사용되도록 합니다.
- > 수출 통제 및 관세
 - 해당 수출 통제 및 관세 규정을 준수합니다.

Responsible Minerals Sourcing

- Take reasonable efforts to avoid in its products the use of raw materials which originate from Conflict-Affected and High-Risk Areas and contribute to human rights abuses, corruption, the financing of armed groups or similar negative effects.

Supply Chain

- to Use reasonable efforts to make its suppliers, subcontractors and their supply chain comply with the principles of this Code of Conduct and check their compliance on a risk-based approach.
- Comply with the principles of non-discrimination with regard to supplier selection and treatment.

책임 있는 광물 조달

- 분쟁 지역 및 고위험 지역에서 생산되어 인권 침해, 부패, 무장 단체의 자금 조달 또는 이와 유사한 부정적인 영향에 기여하는 원자재 사용을 피하기 위해 합리적인 노력을 기울입니다.

공급망

- 공급업체, 공급업체의 하도급업체 및 그들의 공급망이 본 행동 강령의 원칙을 준수하도록 합리적인 노력을 기울여야 하고, 위험 기반 접근 방식으로 그들의 준수여부를 점검해야 합니다.
- 공급업체 선택 및 관리와 관련하여 차별 금지 원칙을 준수합니다.